

# HERALDO DE ZAMORA

Siglo II.

Año XIX.

Diario de información, político e independiente.

Franqueo concertado.

Número suelto, 5 céntimos.

Ultimos telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero.

Número 5.268.

Subscription. Capital, un mes. . . . . 1,00  
Provincias, trimestre. . . . . 3,50  
Portugal, id. . . . . 4,50  
República Argentina año 20m. n.  
Pago anticipado.  
Para el extranjero no se admiten suscripciones por menos de un año.

Las grandes injusticias y los desvelos sociales se reivindican por la Prensa. A ella se deben todas las conquistas de la Humanidad. En el siglo XX, la pluma vence a la espada.

Martes 9 de Septiembre de 1913.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN, SANTA CLARA, 55.  
TELEFONO NUM. 54

El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la luz que ilumina la conciencia, la escuela donde se conoce al pueblo, la gran palanca de la civilización moderna.

ANUNCIOS (Cuarta plana. . . . . ptas. 0,08  
Tercera id. . . . . 0,15  
Primera id. . . . . 0,50  
é inserción. (Reclamos y gacetas. . . . . 0,25  
Remitidos, comunicados, y sequeles a precios convencionales

**EL DOCTOR MADRAZO**  
alejado temporalmente de sus consultas de la Policlínica y de la dirección de su Sanatorio Quirúrgico de Santander, vuelve de nuevo a ponerse a la disposición del público, todos los días, laborables y festivos, de 11 a 12 de la mañana

**ATENCIÓN**  
La elegante sombrerera de José Relano ha recibido un sin fin de modelos elegantes y baratos para la próxima temporada, siendo sus calidades tan superiores, que ninguna otra casa podrá dar por tan poco dinero, como esta, los sombreros última novedad.  
Sombrerera: José Relano, Renova, 23  
**Gran fotografía eléctrica**  
DE  
**Emilio Oortl.**  
Transforma de esta acreditada galería en fotografía eléctrica, montada con todos los adelantos modernos, en breve, se inaugurarán pudiendo ofrecer doce retratos, un peseta.  
Viriato 6.

## EL ULTIMO ADELANTO DE LA CIENCIA MEDICA

# LA RENOVACION DEL ESTOMAGO

## O SOLUCION ESTOMACAL SANCHEZ

Remedio heroico, puramente vegetal é inofensivo, dedicado especialmente á los enfermos crónicos del estómago ó reputados incurables. Después de cinco años de experiencia confirmamos que nuestra **Solución Estomacal Sánchez** es el único exclusivo remedio que cura de una manera absoluta y definitiva las malas digestiones, dispepsias, flatos, dolores de estómago, gastralgias, agua de bostros, vómitos, diarreas é inapetencia. En muchísimos casos el alivio se obtiene en la primera dosis y la curación se consigue con un solo te dejaron de padecer.

Al principio de usar nuestra **Solución Estomacal Sánchez** y por causa de la **renovación del estómago** se sienten ligeros mareos que deben considerarse siempre como precursores síntomas de una rápida y perfecta curación. La salvación y el bienestar de los enfermos crónicos é incurables, está en este remedio que anunciamos. Aseguramos terminantemente en todos los casos (excepto el cáncer y úlcera de carácter maligno) un éxito completo.  
No fiarse de imitaciones.

### PRECIO DE UN FRASCO, 3 PESETAS

De venta en Zamora, Farmacia de D. Tomás Tomé y otras principales.

don Ricardo Almaraz y otras personas cuyos nombres sentimos no recordar.  
Entraron en sorteo

7.707  
números, equivalentes a  
30 828

Cupones que hemos canjeado en los veintidós días que duró el Concurso excursionista-taurino salmanticense.

Por nuestra casa han desfilado varios miles de concursantes, y en los tres últimos días ha sido un verdadero jubileo, prueba palmaria de que el público ha recibido con agrado nuestras iniciativas, que son en extremo beneficiosas para los abonados y lectores.

Verificado el sorteo, intervenido por el público a instancias nuestras, resultaron premiados los siguientes números:

163	1.726
3.842	4.139
6.167	6.602
6.710	6.943
7.060	7.690

### La enfermedad del zarevitch.

Sigue el misterio alrededor de la enfermedad que hace próximamente dos años aqueja al príncipe heredero de Rusia, la cual ha producido tan honda pena en la zarina, que en más de una ocasión ha puesto en peligro su vida, determinando también crisis nerviosas que hicieron temer por su varón.

Es cierto que sigue el misterio; pero algo se ha sabido recientemente y de una manera indudable, respecto al verdadero estado del zarevitch. Sábese que éste padece una parálisis que le impide por completo andar, hasta el extremo de tener a su servicio un co-



*El zarevitch.*  
saco cuya única misión es subirlo y bajarlo del coche y conducirlo en sus brazos de un lado para otro. El origen de esa parálisis, es ignorada de una manera absoluta por los que no gozan de la intimidad de la imperial familia, y por tal motivo son muchas las hipótesis que sobre ella se hacen. Hay quien la atribuye a la herida que el príncipe sufrió en el atentado de que fué objeto en el propio yate imperial; otros creen que procede de una grave lesión medular producida por la caída de un caballo, y no falta quien crea es de carácter miélfico.

El hecho indudable es que el desgraciado zarevitch sufre una grave enfermedad que acaso le arrebathe al trono de sus mayores.

## GRANDES ALMACENES

# MAQUINARIA AGRICOLA

ARRANZADIL Y AJORIA DE VITORIA Y ARAYA (ALAVA)

Despacho: Plaza de Zorrilla (antes de la Verdura) núm. 7.—Almacén: Carretera de la Estación (frente al paso nivel) núm. 26

Segadoras, Atadoras y Gavilladoras, Espigadoras, Afiladoras, Aventadoras (Gallón) a motor y a mano, distintos tamaños; Trillos de discos y sierras, Arados de vertedera giratoria y fija, clases variadas, Sembradoras, Selecciónadoras, Gradas, etcétera, etcétera.

Ridan catálogos y referencias a su representante en Zamora

### SALVADOR ELICEGUI

## Almacén de Hierros y Ferrería

# SALVADOR RUIZ

Puerta de la Feria.—TELEFONO, 42.

Especialidad en camas

## MAQUINARIA AGRICOLA

### CARBONES

Ook Brezo Enolina Mesudo  
Granollita Disco Ovoides y Gaiteta lavada

Se recomienda al público haga un pequeño encargo para probar la calidad superior de estos carbones. También se sirven por vagones completos al mismo precio que en las minas.

### EL CANDADO

Puerta de la Feria. Teléfono, 42.

## LA PROVIDENCIA

### Minas de Carbón y de Plomo

# ISIDRO PARADA

## BENAYENTE.

Anticipo de primera calidad y dejenese mejorable, bien lavada y perfectamente clasificada, pudiendo competir ventajosamente con la inglesa para calefacción, estufas, cocinas, y con especialidad para motores de gas, etc garantizando que no contiene sustancias que perjudiquen el funcionamiento de los motores.

La mercancía se extiende sobre vagón en la estación férrea de Brañuelas; téngase muy en cuenta lo infuso que resulta el transporte desde Brañuelas a Astorga, estación española, es el de 3 pesetas 50 céntimos por tonelada.

Ventas a 30 días y sobre muestra, pudiendo servir sin interrupción, cuantos vagones se piden.

Ingeniero Director de los trabajos de explotación D. Luis García Villademant.  
Para hacer los pedidos, dirigir la correspondencia al administrador don Manuel González Rodalra, Benavente. (Provincia de Zamora).

## EL FERROCARRIL

# ZAMORA A ORENSE

El día 6 fué entregado en el ministerio de Fomento por el ingeniero director de la línea de Medina del Campo a Zamora, señor Cantero Villamil, el proyecto del ferrocarril secundario de Zamora a Orense, confeccionado en siete meses.

El recorrido, según informes, es de 256 kilómetros, 136 metros y 66 centímetros.

Costará su construcción, con material móvil, unos 209.000.000 de pesetas, y en el proyecto se han invertido más de 100.000 pesetas.

En el trayecto hay 102 túneles, con una longitud de 53 kilómetros, y la obra más importante es el viaducto llamado del Reventón, próximo a la sierra de San Mamed, en la provincia de Orense.

Tenemos entendido que antes de finalizar el mes actual, los ingenieros de las divisiones 1.ª y 3.ª de ferrocarriles, comenzarán los trabajos de comprobación por Zamora y Orense.

El proyecto del señor Cantero Villamil, es el único que se ha presentado.

Según nuestras noticias, es un trabajo notabilísimo, tan completo y detallado, como tal vez nunca se haya presentado otro alguno.

Damos con toda satisfacción la noticia de la presentación de ese proyecto, porque este es un paso más que nos acerca a la realización de tan necesaria obra, como es el ferrocarril de Zamora a Orense.

Immediatamente colocamos nuestra pizarra con el resultado del sorteo, siendo numerosísimas las personas que durante toda la tarde acudieron a comprobar los números que poseían.

Los agraciados pueden pasar a recoger los títulos de *cofrades* de la caravana heraldista, que na de presenciar el festival taurino del día 13, desde la fila primera del tendido número uno de la mezquita salmantina.

Hasta las siete de la tarde del día 12 tendremos a disposición de los agraciados los títulos, que pueden recoger personalmente o comisionar a otra persona.

El tren que ha de conducirnos a la vecina ciudad sale de Zamora a las nueve y cincuenta y seis minutos, y no hay tiempo que perder.

¡¡A los toros!!  
¡¡A Salamanca!!  
¡¡Viva el Cupón!!

HERALDO DE ZAMORA envía a los agraciados la más entusiasta enhorabuena, y a la mayor brevedad anunciará el cuarto concurso, con el cual, si la suerte nos favorece, podemos repartir entre otros diez lectores la friolera de

### 100 000 PESETAS.

Prepárense, y a cortar el Cupón.

## Ecos provinciales.

Nuestro corresponsal en Villamor de los Escuderos nos escribe que la cosecha de trigo ha sido regular, y la de garbanzos y demás granos mediana.

Han salido con destino a Zamora 300 fanegas de garbanzos al precio de 100 a 140 reales, según clase

Se vendieron además durante la semana anterior 500 fanegas para distintos puntos.

En el mercado se han presentado ofertas de 400 fanegas de trigo a 48 reales las 94 libras, sin aceptación a este precio, pues solamente pagan a 47'50, habiéndose vendido 200.

El vino tinto se paga a 15 reales cántaro, efectuándose la venta de 100.

Las existencias son pocas.

Los precios se mantienen sostenidos siendo estos los más corrientes:

Trigo a 47 reales fanega, centeno a 38, cebada a 32, algarrobas a 40.

Garbanzos superiores a 145 reales fanega, regulares a 120 y medianos a 100.

De Villafañá, también nos dicen que se ha iniciado el período de lluvias y los labradores se muestran esperanzados, pues aunque algo tarde beneficia mucho al viñedo que de otra manera apenas si daría rendimiento.

Ócupanse ahora en la esterquera y labores preparatorias para la siembra de cereales, arrancando las malas hierbas.

El mercado se nota más animado y es de presumir se harán más operaciones cuando se vean libres de las operaciones que ahora les obliga.

Hay ofertas de 500 fanegas de trigo a 50 reales las 94 libras, sin aceptación a dicho precio pues solo pagan a 48 habiéndose hecho la venta de 225 fanegas

Los precios tienden al alza, rigiendo en este mercado los siguientes:

Trigo a 48 reales fanega, centeno a 39, cebada a 33, algarrobas a 40.

Garbanzos superiores a 150 reales fanega regulares a 120 y medianos a 100

## El Pensamiento.

Toquillas, Echarpes, Capas, Pellizas, Gabanes, Mantonería, Tapabocas, Pelecinas, Franjelas, Camisas, Cuellos, Corbatas, Gorras, Corsés, Tiras bordadas, Estores, Bis-bis, Tohallas, Géneros de punto Calceñines, Grandes fantasías en géneros para señora y caballero que le interesan a usted conocer, tanto por el surtido que presenta, como por lo afinado de sus precios.

Especialidad en trajes y géneros blancos.

### JAIME LOZANO

Plaza de Sagasta 35, (antes casa del Giro Mutuo).

Especialidad en géneros blancos y trajes a la medida para caballero.

## YALLISOLETANAS

### Viaje de Loygorri.

Hoy a las siete de la mañana llegó en su aeroplano, procedente de Medina el aviador vallisoletano señor Loygorri.

Salíó de Medina, en sitio próximo al balneario, a las seis de la mañana.

El viaje lo hizo con mucha dificultad por el fuerte viento contrario a la marcha.

Loygorri llegó hasta situarse encima de la calle de Santiago y viró descendiendo para aterrizar en el campo de San Isidro.

Algunas personas que presenciaron el aterrizaje aplaudieron al aviador.

### Los programas oficiales.

Ya se han distribuido los programas oficiales de las ferias que este año son muy modestos y no del mejor gusto.

### Para las ferias.

En el Campo Grande funciona ya

## Escuela Normal de Maestras.

El día 16 del actual darán principio en esta Escuela los exámenes extraordinarios del presente curso que se verificarán por el orden siguiente:

Día 16.—Exámenes de ingreso.

Día 18.—Primer curso del grado elemental y primero del grado superior.

Día 20.—Segundo curso del grado superior.

Día 22.—Segundo curso del grado elemental.

Día 23.—Ejercicios de reválida.

Las segundas convocatorias se harán a las veinticuatro horas de la señalada para la primera.

## SALMANTINAS

Salamanca 8.

### Inauguración de la feria.

Con el disparo de voladores y bombas reales se han inaugurado las ferias septembreras. La banda del 1.º de Mayo dió una audición en el templo de la Plaza Mayor, adornado con guirlandas y gallardetes.

En los corrales del circo taurino han sido desencadenados los toros de la señora viuda de Murube, que son de bonita presencia y la corrida resu ta muy leu-l.

Estos bi los serán lidiados el día 11 por: «Bombita» y «Machaquito».

En los encerraderos de Tejadillo y Robl'cita, respectivamente, fueron enjalutados «s toros de l s vacadas de los señores don José Manuel García y don Juan Manuel Sánchez (Carreros), que han de lidiarse, los primeros, el día 12, y los segundos, el 13.

Los toros llegaron esta mañana en el tren de Mercancías, y el desenjuete se verificó por la tarde.

Los aficionados están entusiasmados con las tres corridas, y han comenzado las apuestas sobre el mejor resultado.

Al ferrial ha comenzado a llegar ganado, pero hasta el día 10 no se notará el movimiento.

En los teatros Liceo y Br' tón han comenzado a actuar es Compañías de María Cu rrero y Sag'l-Barba, poniendo en escena «Cuando forezcan los rosales», de Ma quin, y la opereta «La princesa d d lla s».

En el Moderno se exhibe la película «Quo vadis?», que está proponiendo a la Empresa grandes entradas.

El Corresponsal.

## Cartera de un reporter

Han salido:  
Para Lugo, el sabio catedrático de la Universidad Central, don Ismael Calvo Madroño.  
—Para Benavente, la señorita Paula Petit.

## CURACION DE LA CLOROSIS O ANEMIA

Se cura con solo un frasco del Anticlorosis Ojero.

Si los padres y las madres conocen el saludable efecto que se consigue con el medicamento ANTICLOROSIS, ninguno de ellos tendría la pena de perder alguno de sus hijos; quien se aleja de tomar este medicamento no hace sino ir de mal en peor.

Es cosa importante de sanar la joven en su tierna edad, cuanto que si la misma se queda con una salud débil, el menstuo podría difícilmente manifestarse a su tiempo y así resultar accidentes desagradables, y también la muerte como desdichadamente acontece casi siempre.

Para evitar falsificaciones exijan la firma del autor en las etiquetas que acompañan el frasco. Pedro G. Belledo Ojero, hijo de M. García Ojero.

Depósito central: Farmacia del licenciado Bedoya, Tordesillas (Valladolid).

De venta: Farmacia de don Tomás Tomé, Zamora, y principales farmacias y droguerías.

(Es propiedad de su autor).

## PLATERIA Y RELOJERIA

### AGUSTIN JODRA

El dueño de este acreditado establecimiento participa a su numerosa clientela y al público en general, que ha trasladado su comercio a la calle de la Renova, número 12, en donde encontrará un gran surtido en Platería, Relojería y Orfebrería, Bisutería, Perfumería y Juguetes.

Imposibilidad en cumplir en precios con esta casa.

Esta casa salda constantemente varios artículos.

No comprar sin visitar antes esta casa.

Calle de Renova, número 12.

## A SALAMANCA, GRATIS

### Resultado del sorteo.

Con las formalidades de ritual y ante numerosa concurrencia, el domingo celebramos el sorteo de las DIEZ localidades de sombra para presenciar la monumental corrida que la Exploradora del circo de Salamanca ha organizado para el día 13 de los corrientes sobre la base de Machaquito, Vicente Pastor y Joséito, el Gallo, con reses de Juanito Carreros, mas los DIEZ billetes del ferrocarril que también regalamos a los excursionistas que hayan sido favorecidos por la suerte.

Presenciaron y tomaron intervención en el sorteo nuestros concueinos don Antonio Banos, don Gregorio Ganado, don Gabriel Fuentes, don Isidro Maestro, don Ramiro Fernández,

¡GRAN REGALO!  
El mejor regalo y el más beneficioso

ES EL QUE HACE A SUS COMPRADORES LA CASA DE  
**MARIANO PRIETO SANTIAGO**  
(antigua de Merita) Renova 19 y 21, ZAMORA

Que además de ser la que más surtido presenta y más barato vende en paque-  
tería, mercería, quincalla, bisutería, bastones, juguetes, armas de fuego de las  
mejores marcas, sombreros, calzado, alpargatas y cuantos artículos más trabaja,  
con el fin de favorecer en cuanto esté a su alcance a su clientela, pone en cono-  
cimiento de la misma, que desde el primero de Abril regala el importe total de  
sus ventas al contado un día de cada mes, para lo cual celebrará un sorteo de  
todos el último día de ellos, y el que resulte favorecido por la suerte lo anunciará  
para que todo cliente que tenga los vales de sus compras, con la sola presenta-  
ción de los mismos pueda recoger su importe cualquiera que fuera el valor en el  
artículo o artículos de los muchos que esta casa trabaja que más le conviniere.  
Rogando a todos los que le favorezcan con sus compras, que para evitar da-  
das que pudieran surgir después, reclamen en el acto de verificar las mismas el  
vale que acredita su importe.

**FIJARSE BIEN**

Todo el que compre en esta casa, además de tener la seguridad de ir tan bien  
servido como en la que mejor, puede encontrarse con sus compras gratis en el  
día que su suerte lo decida.  
No confundirse. Renova 19 y 21, (antigua casa de Merita), Zamora

**COLEGIO DE CALATRAVA**  
(SALAMANCA)

**A CARGO DE  
PP. AGUSTINOS**

Primera enseñanza. Bachillerato  
Pidanse reglamentos.

**Multicopista  
CYCLOSTYLE**

Para circulares, avisos, notas de precios, etc.

PIDASE CATALOGO

A GUILLERMO TRUNIGER & C.º: Balmes, 7; Barcelona

Representante en Zamora, D. Santiago Zarzosa Veolla, Plaza Mayor.

**SERVICIO DE AUTOMÓVILES DE ZAMORA A FERMOSELLE**

Desde el día 1.º ha comenzado el servicio de automóviles entre Zamora y Fer-  
moselle y viceversa, saliendo de esta capital a las cuatro de la tarde y de Fermo-  
selle a las siete de la mañana.  
La empresa se propone también servir los viajes particulares a Alcañices y  
demás puntos de la provincia.  
Los encargos recíbelos en Zamora, en la Administración, Santa Clara 69,  
y en Alcañices, don José Huidobro.  
Administración y garage, Santa Clara 69.

**LUIS BLANCA RUEDA**

(Sucesor de D. Eugenio Cuadrado)  
Infantas, 1, Zamora.

Taller de cerrajería, mecánica y precisión; construcción e instalación de para-  
rayos; reparación de aparatos eléctricos, gramófonos, motores y automóviles.  
En este taller, dotado de maquinaria y aparatos modernos, a cargo de Luis  
Blanca, antiguo encargado del taller mecánico de don Eugenio Cuadrado, se  
admiten encargos, que serán servidos con prontitud y esmero, a precios sin com-  
petencia.  
INFANTAS, 1.

**GARCIA HERMANOS, Santa Clara, 2.**

Almacenes de Abonos químicos

Abonos completos, Abono especial para viñedos, Superfosfato de cal, Cloro-  
potásico, Nitrato de sosa, Sulfato de amoníaco, Escorias Thomas.  
Graduaciones garantizadas.  
Representantes para la venta de Abonos químicos de la Compañía Saint Go-  
bain Chauny y Cirey (Francia).  
NOTA.—¡Labradores! No compréis abonos sin antes demandar precios de los  
que esta Casa os ofrece. Son los más garantidos de pureza y graduación.

**LA MADRILEÑA**

VENTA DE VINOS Y COMIDAS

El antiguo dueño del acreditado parador de LAS DELICIAS, pone en cono-  
cimiento de su numerosa clientela que por mejora de local, ha dejado el parador y  
hoy sábado, día 23 de los corrientes, inaugurará su nuevo establecimiento de  
vinos y comidas, instalado en la plaza de Fray Diego de Deza número 20, in-  
mediato al Mercado de Abastos, donde el público encontrará desde la insignifi-  
cante ración de 25 y 50 céntimos y cocidos de 50 céntimos, hasta el más suculen-  
to manjar, vinos y licores de las mejores marcas del país.  
Se sirven comidas de encargo.  
El que visite este establecimiento, encontrará economía en los precios, ven-  
tejas en la calidad de los artículos y esmero en las comidas.  
No confundirse.—Mercado de Abastos, número 20.

**SUPERFOSFATOS DE CAL**

del Comptoir Generale des Engrais  
Químicos de Bruselios.—Paris,  
son los que dan mejores resultados en los cereales y otros cultivos.  
Agentes generales en Asturias, León y Zamora:  
señores Fernández Torres & C.ª, Coruña.  
(Depósito en Gijón)  
Agente exclusivo en Zamora, don Antonio Prieto.

**EL ANGEL DE LA GUARDA**

Colegio de 2.ª enseñanza incorporado al Instituto General y Técnico de Salamanca.  
**SAN PABLO 78,**  
Este Centro es el que mayores éxitos ha alcanzado en los exámenes de junio,  
habiendo obtenido un 69 por 100 de Sobresalientes, 95 de Notables y 173 por  
100 de Aprobados, tanto en las asignaturas del Bachillerato como en las de la  
carrera del Magisterio.  
Cuenta con alumnos que en tres cursos han terminado el Grado Bachiller y  
otros que han obtenido en las asignaturas del mismo, 7 Matrículas, 17 Sobresal-  
lientes, 2 Notables y 4 Aprobados.  
Se admiten alumnos internos, externos y medio pensionistas.  
Pidanse reglamentos al Director  
DON ANGEL BENITO PARADINAS

—Para Caldas de Oviedo, el culto le-  
trado y magistrado suplente de esta  
Audencia provincial, don Mauricio  
Fernández Cuevas, nuestro estimado  
amigo y distinguido colaborador.  
Han llegado:  
—De Barcelona y Lourdes, don Fer-  
nando Rueda y su distinguida esposa.  
—De León, el joven don Segundo  
Vilorio con su distinguida hermana  
doña Elena.  
—De Villarrín de Campos, don An-  
tonio Rivera.  
—De Toro, nuestros queridos compa-  
ñeros en la Prensa don Pascual Berce-  
ro y don Jesús Labajo y el tío de este  
último, don Apolinar.  
—De Madrid y Barcelona, don José  
Huidobro, después de adquirir un ma-  
gnífico automóvil para la línea de Zamo-  
ra a Fermoselle.  
—De Meilla, el bizarro comandante  
del regimiento de Caballería de Taxidri  
don Ramón Huguet y su distinguida  
esposa.  
—Ha llegado don Benito Zalve, fiscal  
electo de esta Audiencia provincial.

**Interesante.**

**Ortopédico herniólogo en Zamora.**  
El auxiliar técnico del reputado ortopé-  
dico de Madrid, don Jerónimo Farré  
Gamell, recibirá consultas en Zamora,  
los días 13 y 14 del actual mes de Sep-  
tiembre, de 11 a 1 y de 3 a 6, en el Ho-  
tel del Comercio y en Salamanca los  
días 15, 16 y 17 en el Hotel del Comer-  
cio, para los que padezcan de hernias  
(quebraduras), desviaciones del espina-  
zo, coxalgias, parálisis infantil de las  
piernas, desviaciones de las rodillas,  
corvaduras de la tibia, pies equinos, va-  
rus y valgus, tarañaja de los adolescentes  
o pie plano doloroso, abultamientos  
del vientre, descenso de la matriz, et-  
cétera, que deseen someterse al méto-  
do especial e infalible de dicho afama-  
do autor, distinto de cuantos otros se  
conocen y proclamado como el único  
científico por todas las eminencias mé-  
dicas. Con su sistema se dominan todas  
las hernias por antiguas y voluminosas  
que sean.  
Piernas artificiales cualquiera que  
sea el sitio de la amputación.  
No admite el encargo de aparato al-  
guno sin la presentación personal del  
paciente.  
Enviamos gratis a quien lo solicite,  
nuestra interesante obra de 290 páginas  
titulada *Hernias y cuestiones relacionadas  
con su tratamiento.*  
En Madrid en su Gabinete Ortopédi-  
co, Carrera de San Jerónimo, número  
37, principal.

**En el Teatro Principal.**

En la noche del domingo tuvo lugar  
la repetición de la velada a benéfico  
del «D. sayuno Escolar». Asistió nume-  
roso público, pero es preciso confesar  
que no tanto como hacía suponer la  
variedad del espectáculo y el fin bené-  
fico a que se dedicaba.  
Los intérpretes de *Sin querer y Por  
las nubes*, lo hicieron con la maestría  
a que nos acostumbraron en la prime-  
ra representación. Todos ellos merecen  
plácemes por la inteligencia y volun-  
tad que han puesto al servicio de tan  
caritativa fundación.  
La señorita Pilar Salinas cantó pri-  
mosamente una romanza de *Tosca*,  
y ante los insistentes aplausos del pú-  
blico hubo de cantar con maestría in-  
superable el «Ritorna Vincitor» de  
«Aida» y unas canciones añaluzas de  
Alvarez.  
Tiene Pilar Salinas una voz extensa  
y bien timbrada, pero lo que más asom-  
bra son sus notas altas, llenas y deli-  
cadas, emitidas sin ningún esfuerzo.  
Terminó la velada, que resultó muy  
agradable, a la una y cuarto.  
Ahora, que haya sido muy provecho-  
sa, es lo que deseamos.  
Durante el segundo entreacto fue-  
ron profusamente repartidas entre el  
público unas octavillas que decían:  
«Leed el día 14 *Fausto*».  
X. X. X.

**DE PRIMERA ENSEÑANZA**

Al alcalde de Tapielos, se comunica  
con esta fecha que debe ser incluida  
en Presupuestos la cantidad que en  
concepto de retribuciones venía satis-  
faciendo al maestro y que fué supri-  
mida ilegalmente.  
—Informada por la Junta local de  
Rabanales se ha recibido en la Inspección  
la queja formulada por don Pas-  
cual Gago Mielgo, maestro de la Es-  
cuela nacional de dicho pueblo y refe-  
rente a la casa habitación.  
—En la Sección administrativa de  
primera enseñanza, y a disposición de  
los interesados, se hallan los títulos si-  
guientes: de licenciado en Derecho, ex-  
pedido a favor de don Fermín Lozano  
y Contró; de licenciado en Farmacia, a  
favor de don Juan Enriquez y Montero.

**El día en la Audiencia.**

Acusado como autor de un delito de  
disparo de arma de fuego hecho con-  
tra el vecino de Monfarracinos Virgi-  
lio Requejo, compareció hoy ante el  
Tribunal de Derecho, Felipe Torío Ni-  
ñez, para quien solicitaba el señor Car-  
rizo (fiscal) la pena de un año, ocho  
meses y veintidós días de prisión co-  
rreccional, accesorias y costas.  
El joven letrado señor Rivera, de-  
fensor, abogaba por la absolución, por  
estimar que Felipe pegó el tiro, ob-  
rando en propia defensa.

Terminadas las pruebas, los señores  
Carrizo y Rivera pronunciaron dos  
bonitos informes orales en apoyo de  
sus respectivas tesis.  
El juicio quedó concluso y para sen-  
tencia.

**Noticias generales**

El sábado próximo cerraremos la sus-  
cripción abierta en las columnas de es-  
te diario, para remediar en parte la  
triste situación en que quedó la viuda  
e hijos del infortunado mozo de es-  
tación Víctor de Casuro, que como re-  
cordarán nuestros lectores murió aplas-  
tado entre los topes de dos wagones,  
cuando prestaba servicio en la estación  
de esta capital.  
Las personas que deseen hacer una  
obra de caridad y aliviar la angustiosa  
y crítica situación en que quedaron  
los huérfanos y la viuda, pueden re-  
mitirnos donativos hasta el día 13 de  
los corrientes, fecha en que haremos  
entrega de los fondos que obran en  
nuestro poder.  
La viuda, que no cuenta con otros  
recursos que los que le proporcionan  
manos generosas, pide pan para sus  
cinco hijos.

**Agentes.**

Bien relaciona y se necesitan en todos los  
pueblos importantes de esta provincia y en la  
capital para el BANCO DE CATALUNYA, So-  
ciedad de seguros mutuos de vida y caja de  
ahorros popular; buena comisión.  
Dirigirse al legajo para esta provincia  
do J. José G. nzález y cast. e. cal del Puente,  
número 8.—Zamora.

Por exceso de original y la hora  
avanzada que llegan a esta redacción  
las cuartillas, dejamos para el número  
próximo la inserción de las que nos  
envía nuestro compañero *Un Ancla-  
no*, reseñando las animadas fiestas de  
Banavente.

**¡ALERTA!**

No hay nadie que venda más barato,  
ni que presente mayor surtido en cómo-  
das, sillas, mesas, lavabos, camas, bau-  
les, camillas, cuadros, espejos y cual-  
quiera clase de muebles que la Madri-  
leña, Plaza del Fresco.

A los 31 años de edad el domingo pa-  
só a mejor vida el joven funcionario  
de la Secretaría del Ayuntamiento don  
Felipe Muñoz y Butrón.

En el mismo día y hora de las seis  
de la tarde se verificó la conducción  
del cadáver al Camposanto de San Atila-  
no, asistiendo al sepelio gran núme-  
ro de amigos de la distinguida fami-  
lia del finado.

A sus hermanos nuestros aprecia-  
bles amigos los señores de Muñoz y  
demás familia les enviamos la expresión  
de nuestro sentido pésame por la des-  
gracia que lloran.

En la mañana de hoy y víctima de  
pertinaz dolencia, ha dejado de existir  
la anciana y virtuosa señora doña An-  
tonia Arechaga Pita.

A su atribuido hijo el médico mili-  
tar, retirado, don Enrique Alonso, muy  
querido amigo nuestro y demás fami-  
lia de la finada, enviamos el más senti-  
do pésame.

Ayer tarde fueron conducidos a la  
última morada los restos mortales de  
don Pedro Fernández, persona cono-  
cidísima en esta localidad.

Reciba su familia nuestro sentido  
pésame.

Ayer ingresó en la cárcel al objeto  
de cumplir quinceña, el conocido des-  
cuidado Alejandro Lecea, detenido por  
la Policía de esta capital.

**beed**  
**“FAUSTO”**  
el día 14.

Aoche no pudo celebrarse sesión la  
Corporación municipal, por falta de  
número de concejales.  
La celebrará mañana en segunda  
convocatoria.

**San Luis Gonzaga.**

Colegio de segunda enseñanza.  
Rúa, 46 y 48.—Zamora.  
DIRECTOR: Don Manuel V. Medina,  
licenciado en Filosofía y Letras, abo-  
gado y ayudante del Instituto.

Este Centro cuenta con varios pro-  
fesores, todos licenciados y de com-  
petencia reconocida en la enseñanza.  
Alumnos internos, mediopensionistas y  
externos del Bachillerato y Magisterio.  
Pidanse reglamentos.

Libramientos a satisfacer mañana en  
esta Pagaduría de Hacienda.

	Ptas.	Cts.
Francisco Cancelo	9	88
Juan Gómez Gato	93	85
Ercio Miguel Largo	1.500	00
Lucas Martín	98	80
Manuel Palao	106	02
Jefe de Telégrafos	186	74

**LAS GALLETAS ARTIACH**  
se venden en el establecimiento de la  
**VIUDA DE P. OTERO**  
Feria 2ª, Zamora.

Ha ingresado en la cárcel en expec-  
tación de destino, y para cumplir un

año, ocho meses y veintidós días de pre-  
sidio correccional, que le fueron im-  
puestos por estafa, el vecino de San  
Marcial, Faustino Barrios Roncero.

**Un progreso científico.**

Nunca como en esta época son tan frecuen-  
tes los cólicos, disenterías, gastro-enteritis,  
diarrea verde de los niños y demás indisposi-  
ciones de carácter gástrico, producidas por las  
fermentaciones anormales, el medicamento ra-  
cional contra ellas es el que las imita o corri-  
ja, y proporcionando al intestino los fermentos  
necesarios para producir el ácido láctico na-  
tiente, cuya acción tónica y antiséptica tifica  
el intestino y destruye las infecciones. Es-  
to se lo puede obtenerse con los «Lactofermen-  
tes Caldeiro», medicamento preconizado como  
infalible por las grandes eminencias del mun-  
do médico. Pídanse en farmacias.

Debido al temporal de lluvias inicia-  
do ayer, la romería de la Peña de Francia  
se vio completamente desanimada.  
En cambio la gente joven se refugió  
en los salones de baile, hasta bien en-  
trada la noche.

**Sorprendente surtido**  
en tejidos para señora y caballero, pre-  
senta el conocido comerciante Apolinar  
Vecino, Renova 13, Zamora.

Especialidad en pañería y artículos  
para hábitos de sacerdote, pudiendo  
ofrecer a su clientela y al público en ge-  
neral, trajes para caballero desde 15 pe-  
setas en adelante.

**AUDIENCIA**

**Señalamiento para mañana.**  
Juzgado de Banavente.—Procesado,  
Eduardo Carrasco Guerrero; delito,  
atentado; ponente, señor Rodríguez;  
acusación, señor Carrizo; defensor, se-  
ñor Cadenas; procurador, señor Cal-  
longe; testigos, 6; peritos, 4.

Se necesita molinero de piedras, que se-  
pa picar bien.  
Larará razón en las Administración de este  
peridico.

Telegráficamente se ha participado a  
nuestro buen amigo don José Huido-  
bro, la triste nueva de que en Alcañi-  
ces falleció ayer su hijo Antonio, pre-  
ciosa criatura de diez meses de edad.

De corazón sentimos esta desgracia,  
y deseamos que los afligidos padres  
puedan resignarse a sobrelevarla con  
la resignación del cristiano.

**El mejor de los laxantes: Grales de Wala.**

Como habíamos anticipado, la em-  
presa Huidobro ha adquirido en Bar-  
celona un hermoso automóvil de la  
Hispano-Suiza, de doce asientos, para  
el servicio de esta capital a Fermoselle  
y Alcañices

Es una buena adquisición, que agra-  
decerán los viajeros, y por ello felicita-  
mos al señor Huidobro.

El nuevo carruaje debe llegar hoy  
a esta estación del ferrocarril y será  
puesto en circulación muy en breve.

Hoy han regresado de Madrid, des-  
pués de haber aprobado los ejercicios  
para su ascenso a oficiales del Arma  
de Infantería, nuestros amigos los sar-  
gentos del regimiento Toledo don Mi-  
guel Melero Blanco y don Florentino  
Lejárraga Altuzarra

Reciban nuestra enhorabuena.

**Amor de oría.**

Soltera, primeriza, leche fresca se ofrece  
para casa de los padres.  
Para informes en la posada de la viuda de  
Foto en la Puerta de la Feria.

Como autores de un delito de lesio-  
n a menos graves han sido condenada  
a sufrir la pena de cuatro meses y un  
día de arresto mayor, accesorias, cos-  
tas e indemnización, los jóvenes Anto-  
nio Fernández, Florencio Ramos y Ger-  
mán Posada.

**Corredor de Comercio**  
**GONZALO GARGI NIGUEL**  
Renova 18 y 21, Zamora.

**REGISTRO CIVIL**  
**MOVIMIENTO DE POBLACION**  
*Nacimientos.*  
Manuel Lozano Campano.  
Emilia Prieto Prieto.

**Defunciones.**  
Antonio Boizas García, de tres años.  
Felipe Muñoz Butrón, de 31 años.  
Pedro Fernández Díez, de 72 años.

En sentencia dictada por esta Sala  
se absuelve libremente y con todos los  
pronunciamientos favorables, según  
solicitó en el acto del juicio el defensor  
señor Petit, a los vecinos de Villafer-  
ruña Sebastián Ramos, José Vara,  
Nicolás Fernández, Juan Martínez y  
Manuel Ramos, acusados como supues-  
tos autores del delito de lesiones.

**CHORIZOS FRESCOS**  
CLASE GARANTIDA  
**LA COLONIAL, RUA, 13.**

Nos escriben de Toro que la festivi-  
dad de la Virgen del Canto se ha ce-  
lebrado este año con gran solemnidad.  
Anteañoche se quemó una bonita  
coleccion de fuegos artificiales en las  
inmediaciones de la ermita, y la banda  
dió un concierto, que repitió ayer.

La gran Sombra de los Hijos de  
Hernández, Renova 9, tiene expuestos  
en sus escaparates los últimos modelos  
de París, Italia e Inglaterra en Flexibles,  
Jipi-japa, Rustic, Palmier y Coton.  
En batelerías y garritinas para niños,  
tiene preciosidades como nadie.  
Modelos especiales para la casa.  
Precio fijo.

**TELEGRAMAS**

Madrid-9-24-1.  
**Nuestra acción**  
en Marruecos.

**Una operación de las fuer-  
zas de Arráiz.—El ene-  
migo, atrincherado en  
las lomas.—Una compa-  
ña excuntra fortísimos  
núcleos de moros.—Des-  
tazos de la artillería.—  
Membros de algunos he-  
ridos.—Número de muer-  
tos y heridos.**

Dicen de Ceuta que una columna de  
Arráiz, compuesta de los terceros ba-  
tallones del Serrallo y Ceuta, seis com-  
pañías de Borbón, dos compañías de  
Córdoba y dos baterías, al mando de  
los capitanes señores Mora y Aguilera,  
salió del campamento al amanecer, co-  
menzando una operación planeada,  
que consistía en tomar cuatro alturas.  
Al tomar el grueso de la columna  
estos poblados se encontró en los pri-  
meros momentos fuertemente hostili-  
zada desde las lomas, donde estaba el  
enemigo fuertemente atrincherado.  
Una compañía de Borbón consiguió  
trepar por la primera loma, encontrán-  
dose con fuertísimos núcleos enemigos.  
Arráiz dispuso que se protegiera a  
los de Borbón, y que saliesen la segun-  
da y tercera compañía de Ceuta.

La Artillería causó muchos estragos  
en los grupos de moros.  
A las once de la mañana se ordenó  
el repliegue, y aunque los moros ата-  
caron, se hizo la retirada ordenada-  
mente.

Se cree que el único objeto de Arráiz,  
en el reconocimiento, ha sido ver el  
número de fuerzas del enemigo.

Desconocese el número exacto de  
nuestras bajas; pero por noticias sueltas  
que se van recibiendo, se sabe que  
el comandante don José Estraña Rive-  
ra está herido en el costado izquierdo,  
leve; el capitán don Martín Laura Gó-  
mez, herido leve en la cara; el tenien-  
te don Gregorio Trigo, con heridas en  
el pecho, y el teniente don Ramón Hi-  
guero, herido leve en el cuello.

A última hora de esta noche ha tra-  
fido el remolcador heridos embarcados  
en la Condesa.

Se dice que hay siete muertos y 70  
heridos.

En los Centros oficiales no facilitan  
detalles, y se hace imposible una deta-  
llada información.

Lo hare a medida que vaya tenién-  
dola.

Todas las noticias coinciden en que  
el enemigo es numerosísimo y está  
perfectamente atrincherado.

**Telegrama oficial.**

De alto comisario a ministro Guerra:  
Como continuación de mi telegrama  
anterior, tengo el honor de transmitir  
a Vuecencia el que en este momento  
recibo del comandante general de Ceuta.

En el combate sostenido por la co-  
lumna del general Arráiz hemos teni-  
do las siguientes bajas:

Seis de tropa, muertos.  
Heridos: comandante don José Es-  
traña, capitán señor Martín Lanza y se-  
gundo teniente don Gregorio Trigo,  
todos del regimiento de Infantería de  
Borbón; primer teniente señor Carje-  
nal y segundos tenientes don Simeón  
Higueros, don Ladislao Fernández Gui-  
nea y don Jaime Solsona, del regi-  
miento de Ceuta.

Además fueron heridos sesenta y  
seis soldados.

Contusos: capitán de Estado Mayor  
señor Moreno y primer teniente de  
Caballería don Juan Flores Ruiz.  
A la mayor brevedad remitiré a V. E.  
la relación nominal de las bajas de la  
clase de tropa.

**Tropas a Africa.**

En el vapor *Sister* han embarcado  
en Málaga para Ceuta, según orden te-  
legráfico, las tres compañías del prime-  
r batallón del regimiento de Mañor-  
ca, que guarnecían esta plaza.  
Les manda el teniente coronel don  
Romualdo Martínez.

También va la plana mayor del re-  
gimiento y el coronel don Antonio Val-  
lejo.  
Las fuerzas fueron despedidas por  
las autoridades y numeroso público.

**Del extranjero.**

**Un cheque.— Trece lesio-  
nados.**

Cerca de la Embajada de España a  
París han chocado ayer mañana un  
tranvía y un automóvil. Trece viajeros  
resultaron heridos.

**Colisión en los trenes.—  
Tres muertos y muchos  
heridos.**

El tren militar que transportaba des-  
de Montpellier las tropas del 81 y del  
96 de línea a las maniobras del Sudoeste  
se ha chocado ayer, a 300 metros de  
estación de Saint-Amand-de-Soul, con  
un tren de vendimiadores procedente  
de Masanet. El choque fué espantoso.  
Gran número de vagones fueron lan-  
zados a bastantes metros de la vía.  
Otros vagones descarrilaron.  
Han sido retirados ya tres muertos y  
muchísimos heridos.

# BAÑOS DE ALMEIDA (ZAMORA)

## AGUAS RADIO-AZOADAS-SULFIDRICAS DIEZ MIL VOLTIOS DE RADIO-ACTIVIDAD.—LAS QUE MAS DEL MUNDO TEMPORADA OFICIAL DE 15 DE JUNIO A 30 DE SEPTIEMBRE

Curan radicalmente las enfermedades del estómago, catarros gástricos e intestinales, producen efectos maravillosos en los catarros laríngeos y bronquiales, bronquitis, neumonías crónicas, tuberculosis incipiente, disnea, las dermatosis, otitis, oftalmías de naturaleza escrufulosa y toda clase de afecciones herpéticas.  
EL HOTEL BALNEARIO cuenta con todos los elementos necesarios para una buena aplicación balneoterápica, amplias habitaciones dotadas de lujo y confort en armonía con las exigencias modernas, donde el enfermo encontrará un servicio económico y esmerado.  
De venta en todas las farmacias y droguerías, a 0,55 pesetas botella de litro.  
Para más informes, dirigirse a los propietarios, Almeida (Zamora). Depósito en Zamora, Ferretería «El Candado», de Salvador Ruiz, Puerta de la Feria.  
Servicio de coches desde Zamora a Almeida y viceversa.



### LA SEÑORA D.ª Antonia Arechaga Pita

ha fallecido en el día de hoy, a los 77 años de edad,  
después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Sus hijos, don Enrique y doña Evelina Alonso Arechaga; hija política, doña Carmen Rodríguez Leiza; nietos, sobrinos y demás parientes,

Ruegan a sus amigos encomienden su alma a Dios y asistan al funeral que se celebrará mañana, a las diez, en la iglesia parroquial de San Torcuato, y acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio, por lo que les quedarán agradecidos.

Casa mortuoria: San Torcuato, 46, bajo, izquierda.

Zamora 9 Septiembre de 1913

NO SE REPARTEN ESQUELAS

### Muerte de un príncipe.

En un hotel de Bruselas ha muerto repentinamente el príncipe ruso Sergio de Caracet.

### Poincaré de viaje.

El presidente de la República francesa ha marchado a las once menos cuarto de ayer mañana en tren especial, con dirección a Limoges acompañado del ministro de Justicia.

La despedida que se le ha tributado ha sido entusiasta.

Llegará al punto de su destino a las cinco de esta tarde.

### Otra di blura de las sufragistas.

Comunican de Londres que ayer se declaró un incendio en las oficinas de Correos de Letzirsán, a consecuencia de una violenta explosión.

Todas las cartas fueron destruidas, y el edificio sufrió grandes desperfectos.

La Policía cree que se trata de un nuevo atentado de las sufragistas.

### Cañón que estalla.—Cinco víctimas.

Comunican de Rebal (Francia) que, durante los ejercicios de tiro realizados a bordo del torpedero «Brih», ha estallado una pieza de 15 milímetros, que ha ocasionado dos muertos y tres heridos.

### Pánico en la Exposición de Gante.

En los jardines de la Exposición de Gante hubo anoche un pánico tremendo.

A las nueve y media de la noche comenzó una de las representaciones que se dan en la Casa de fieras. El domador llamado Barón, acompañado de una jovencita, entró en la jaula central. Mientras la joven ejecutaba una danza, el domador hacía evolucionar a ocho osos de distintos tamaños. De repente, uno de ellos se abalanzó sobre el domador, y después de tirarle al suelo le hincó los colmillos en la garganta.

Entre el espanto del público pudo ser arrancado el domador de entre los brazos del oso; pero con la garganta y el pecho destrozados.

La jovencita también resultó herida, aunque no de tanta gravedad.

No cesó aquí el sobresalto. Inmediatamente se oyó decir que un oso acababa de escaparse. En efecto: un oso negro, aprovechando la confusión había logrado escaparse de la jaula.

No hay que decir que los sustos, las carreras y los desmayos que hubo en los jardines.

Afortunadamente, los domadores se hicieron pronto dueños de la fiera, que fue enviada nuevamente.

El estado del domador es muy grave.

Sánchez Ortíz.

### Desde Benavente.

8-1-10.

Los cinco toros de Carreros lidiados esta tarde, eran finos, bien presentados y resultaron nobles en todos los tercios. Mataron doce caballos.

Punteret, valiente, trabajador y acertado con el estoque. Fué muy aplaudido.

El sobresaliente Vega, que mató al último morlaco, logró media netamente lagartijera, de efecto fulminante. Salió en hombros de los capitalistas. Las cuadrillas, trabajadoras.

Con la capa y banderillas, Pataterito y Fresquito; picando, Pontonero, que, aun cuando contratado por la Empresa de caballos, estuvo de servicio permanente.

Presidió, con gran acierto, el simpático concejal don Eulogio Ortega.

Durante la lidia de uno de los últimos toros apareció en el tendido el presidente de la Cámara de Comercio, mi buen amigo Luis Morán, a cuyas inagotables iniciativas y actividad, secundadas por los compañeros de Junta, se debe la organización de los festejos.

Al popularísimo Luis se le hizo objeto de delirante manifestación de simpatía.

La entrada no pasó de regular, sin duda por la copiosísima lluvia que cayó en la mañana.

En el teatro del Jardín o se representará esta noche el drama del insigne Echegaray titulado *Amor salvaje*.

En el pabellón del amigo Horacio actúa con extraordinario éxito la compañía de varietés que dirige el doctor Murientes.

Esta noche celebran bailes los casinos del Conde, Cámara de Comercio y La Iberia.

Las ventas de ganados, casi nulas; precios bajos.

No puede ser mayor la desanimación en el mercado. A la una de la tarde habían sido expandidas 18 guías de otras tantas caballerías menores.

No ha habido que lamentar ningún incidente desagradable.

Mañana enviaré detallada reseña de todos los festejos.

Un Anciano.

A la hora de cerrar esta edición no hemos recibido el servicio telegráfico de última hora, que diariamente nos envía nuestro corresponsal en la corte.

Imp. de Enrique Calanzita, Santa Clara, 55.

### Aprovechase!

Desde el 11 del corriente queda abierta la botiga número 9 de la calle de San Andrés, del cochero, roe anzoles Cirlo de la Fuente, que expende vino tinto de inmejorable calidad.

Precio: 25 céntimos litro y 4 pesetas cántaro.

De medio cántaro en adelante se sirve a domicilio.

No confundirse, San Andrés 9.

### Venta o arriendo.

Se hace de la casa sita en la explanada del Matadero, destinada a almacenes de la tejera del Perdigon, inmediata a los locales recientemente construidos por don Benigno Arenas. La casa está dotada de espaciosos locales. Para tratar, con don Julio Alonso Santos.

### Venta.

Se hace al contado o a plazos de un molino harinero, con fueraa motriz hidráulica y a gas, que se conoce por el de *Margarida*, en término de Montarracinos, con su correspondiente pradera; todo en buenas condiciones. Informará su dueño, en el molino citado.

## ESTOMACAL

Con el Elixir Saiz de Carlos se curan las enfermedades del estómago e intestinos, aunque tengan 30 años de antigüedad y no se hayan aliviado con otros medicamentos. Cura las acedias, dolor y ardor de estómago, los vómitos, vértigo estomacal, dispepsia, indigestiones, dilatación y úlcera del estómago, hiperclorhidria, neurastenia gástrica, flatulencia, cólicos.

## DIARREAS

disenteria, la fetidez de las deposiciones, el malestar y los gases. Es un poderoso vigorizador y antiséptico gastro-intestinal. Los niños padecen con frecuencia diarreas más ó menos graves que se curan, incluso en la época del destete y dentición, hasta el punto de restituir a la vida a enfermos irremisiblemente perdidos. Lo recetan los médicos.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite folleto a quien lo pida.

## BAÑOS DE LEDESMA

(A 25 KILOMETROS DE SALAMANCA)  
Manantial en los Baños. Aguas hipertermiales de 52° de temperatura; sulfúricas primitivas. FUENTE DEL MÉDICO; sulfurado-cálcica fría. 200.000 litros de agua por día. Médico director, don Hipólito Rodríguez Pinilla, catedrático. El crédito mundial de ESTOS BAÑOS y sus éxitos explicables y explicados por los especialistas, son ya del dominio público.  
Temporada oficial de 1.º de Junio a 30 de Septiembre.  
Indicaciones principales: Medicamento específico del Reumatismo poli-articular, de los músculos y de las vísceras, gota crónica, neuralgias, Parálisis periféricas y centrales, Dermatitis herpéticas y neuro artríticas, varices, úlceras atónicas.

## LA SUIZA

Antigua Confitería de Sotero Rodríguez Aranda. Este acreditado establecimiento se ha trasladado al espacioso e inmediato local, señalado con el número 10 de la misma calle, el cual tiene el gusto de ofrecer a su numerosa clientela.  
Como siempre, se despachan toda clase de dulces y artículos del ramo y se reciben cuantos encargos se le confíen.  
Santa Clara, número 10, Confitería LA SUIZA.

## COMPAÑIAS Anglo Argentina y Houlder Line.

SERVICIO COMBINADO de Vapores rápidos a MONTEVIDEO y Buenos Aires

Destino	Fecha	Precio
EL URUGUAYO	10 Septiembre	210,10 pesetas
LA PARRA	24 Septiembre	210,10 pesetas
EL PERU-GUAYO	8 Octubre	
LA C-ERRENTINA	22 Octubre	
LA ROSARINA	5 Noviembre	
EL URUGUAYO	19 Noviembre	
LA NEGRA	3 Diciembre	
EL PARAGUAYO	17 Diciembre	
LA CORRININA	31 Diciembre	175,10 pesetas.

Presencia del consule en tercera clase, gratis.  
De 10 años para arriba, uno por familia, gratis.  
Los pasajeros deberán presentarse en las Agencias con 48 horas de anticipación para su despacho con arreglo a lo que dispone la vigente Ley de Emigración.  
Para más detalles, informará el

Consignatario en Vigo  
Benigno Fernández y Hermano.

# INTERESA

a los Agricultores el empleo de las materias puras para abonos, de riqueza garantizada, que les vende esta casa.

## BENIGNO ARENAS, SANTA CLARA, 26, ZAMORA.

# NO RECONOCE RIVAL

La lámpara "OSRAM", de filamento de hilo estirado irrompible es la mejor.

Lo demostramos con certificados particulares y oficiales de rigurosos ensayos, tanto de consumo, como de potencia lumínica y duración, cuyos originales ponemos a disposición del público.

Es la única que no se ennegrece.

Es la única de positivo resultado práctico, ya que dada su larga duración (término medio un año, durando algunas cuatro años y aun más), compensa cualquier diferencia de precio, siendo, en definitiva, más barata que ninguna otra lámpara.

Las cualidades distintivas de la lámpara "OSRAM", luz blanca y potente, consumo económico y, sobre todo, larga duración, no han sido igualadas por ninguna otra lámpara.

Exigida a vuestros proveedores lámparas "OSRAM", Si os recomiendan, parcialmente, otra, averigüad por qué. El nombre "OSRAM", sobre una lámpara es como el cuño en la moneda: da valor.

De venta en el Gran Bazar de Salvador Alvarez, Rúa, 13, Zamora.

### Arriendo.

Se arriendan los pastos de hoja, rastrojera y barbecho de tres las fincas que pertenecen a los asociados al Sindicato Agrícola de Zamora, del cuartel titulado Guimaré, margen derecha de río Duero, dando principio dicho arriendo el día 30 de Septiembre y terminando el día 31 de Diciembre de este presente año de 1913.

Para tratar del precio y condiciones, con el señor presidente don Juan Gato, calle de Ramón Avilar, Zamora, (junto al café Iberia)

### Venta de casa.

Se hace de la señalada con el número 40 de la calle de la Rúa de esta ciudad. Consta de dos pisos y planta baja.

Razón, en la misma o con don Ramón Pinilla, San Torcuato, 5.

### Se vende una vaca suiza.

Se vende una vaca suiza, de cinco años de edad, leche de dos meses y tres partos.

Para tratar en Villalpando, Daniel Caramazano Boyano

### Venta de una casa.

Se vende la situada en la plazuela de San Isidro señalada con el número 2 y que perteneció al señor Lectoral.

Informarán en la ferretería de don Atanasio Aguiar.

### LA REGULADORA ECONOMICA

#### Salvador Rodríguez.

SAN TORCUATO, 11. Jamones finos y magros muy baratos y superiores.

La rica y auténtica mantecada de Tiedra, al dos pesetas 75 céntimos kilo y 0,95 la docena. Legumbres: Gran surtido de garbanzos, alubias y fréjol.

Curtidos: El que más barato vende las suelas vaquetas negras y blancas, cortos aparados, alfileros de las mejores fábricas, pieles, hormas, badanas y otros efectos del ramo.

PRECIOS: Por hojas.—Suela de Valladolid, 1.ª, a cinco pesetas; de Ledesma, 1.ª, a 5,25; de Avilés, 1.ª, a 6; de Reinoso, 1.ª, a 5,25; madrileña, 1.ª, a 4,75; catalana, a 3,25, 4 y 4,75 pesetas kilo.

#### Arriendo o venta.

Se hace de varias fincas sitas en término de Valdealba.

Para tratar, con don Feliciano Lorenzana, calle del Obispo Manso, 6.

## COMPANIAS HAMBURGUESAS

Amberguesas-Sudamericanas Hamburguesas American Late

SERVICIO POSTAL RAPIDO PROXIMAS SALIDAS DE VIGO para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

27 Septiembre correo rápido Cap Arcona. . . . . Brasil. La Plata. 225 225

Para Santos, Montevideo y Buenos Aires. Montevideo Buenos Aires

Saldrá de Vigo el 27 de Septiembre el vapor correo rápido Buenos Aires mayor de 12.000 toneladas, segundo de la «Serie Bahía» construidos propósito para la conducción en condiciones inmejorables de los pasajeros de tercera clase con los departamentos amplios, higiénicos y muy ventilados, comedores espaciosos, baños, duchas, enorme cubierta para paseo y diversiones; dotado de telegrafía sin hilos, doble hélice; su característica es la gran rapidez en el viaje.

Precio del pasaje en tercera clase, 20,10.  
Este barco tiene a temas hermosa instalación de segunda clase, con camarotes magníficos, baños, duchas, excelente menú en las comidas españolas.

Precio en segunda clase, incluso impuestos, 34,75 pesetas.  
Para los mismos puertos y en viaje extraordinario saldrá de Vigo el 15 de Septiembre el magnífico vapor correo Santa María.

Precio del pasaje, 20,10 pesetas.

Para PARA Y MANAOS

14 Septiembre correo rápido Rogia. . . . . A Pará. A MANAOS 215,10 251,10  
28 Septiembre vapor correo Río Negro. . . . . 201,10 240,10.

### Hamburguesas-América Linie

SERVICIO POSTAL RAPIDO para VIGO a Habana, Veraacruz y Tampico.

27 Septiembre vapor correo Westerwald. . . . . GUBA. A MEXICO 212,10 231,10  
Precio del ferre-carril desde Habana a Santiago de Cuba, 35 pesetas.  
Pasajes y precios salos variación.

Los pasajeros que hayan obtenido plaza, deben presentarse en la Casa consiguientemente a las 24 horas de la fecha de salida del vapor.  
Para más informes, dirigirse al Agente general en Vigo  
RIBIQUE WULDER  
Esta Agencia está instalada en su nuevo domicilio: Avenida de Montoro 106. (frente a las oficinas de la Aduana) VIGO.

APARATOS DISCOS LA MEJOR MAQUINA PALANTE ES LA MARCA

# GRAMOPHONE

Los mejores discos son los impresionados para la marca

# GRAMOPHONE

GRAN BAZAR.—SALVADOR ALVAREZ.—RUA, 13.—ZAMORA.

SUS AGUAS

El eminente químico Dr. Casares Gil, las considera como el prototipo de las Ácidos Bicarbonatadas Sódico-Líticas.

Médico DIRECTOR: Dr. Rodríguez Trigueros.

Depósito en la provincial Droguería de J. García Capelo, Rúa, 20, y Santa Clara, 7, Zamora.

CABREIROA

Verín-Orense

Es uno de los mejores de España. Su Gran Hotel, que estará abierto desde 1.º de Julio, tiene magníficas habitaciones, salón de fiestas, espléndido comedor, selecta cocina.

TEMPORADA OFICIAL: De 15 de Junio á 30 de Septiembre.

SU BALNEARIO

Es uno de los mejores de España. Su Gran Hotel, que estará abierto desde 1.º de Julio, tiene magníficas habitaciones, salón de fiestas, espléndido comedor, selecta cocina.

Todo el servicio es procedente de buenos hoteles de Madrid. Hay canilla, parque, gran ciudad de automóviles recién montada, hace el recorrido con magníficos coches, en cuatro horas, desde Orense á Verín, con perfecta regularidad.

CHARGEURS REUNIS

COMPANIA FRANCESA DE NAVEGACION

LINEAS RAPIDAS a Montevideo y Buenos Aires

El 8 de Septiembre saldrá para Montevideo y Buenos Aires el vapor

ONESSANT

que hará el viaje en 17 días.

Precio del pasaje en 3.ª 196,10.

Para los mismos puertos saldrá el 13 de Septiembre el vapor

JAUREGUIBERRY

que hará el viaje en 20 días.

LINEA D-L BRASIL

Para Rio Janeiro y Santos saldrá el 17 de Septiembre el magnífico vapor

CHARNER

Precio del pasaje: En primera clase 700 y 625 francos según el camarote sea de una o más literas. En tercera clase 196,10.

Camarotes de preferencia a precio módico. Comidas de preferencia a precios convencionales. Tres comedores con capacidad para 600 pasajeros. Cocineros y camareros españoles.

Indispensable presentarse con suficiente tiempo de anticipación a las salidas de los buques.

Grandes comodidades para el pasajero de tercera. Cocineros y camareros españoles.

Comida buena y abundante.

AGENTES GENERALES EN ESPAÑA:

ANTONIO CONDE, HIJOS. VIGO Y CORUÑA

Compagnie Generale Transatlantique française

Línea de la Habana y Nueva Orleans

Para la Habana y Nueva Orleans saldrá el 23 de Septiembre el vapor

HUDSON

Precios en tercera clase: 212,10 pesetas

Habana, 212,10; Santiago de Cuba (por ferrocarril), 247,10; Nueva Orleans, 236,10; San Francisco de California, 506,10.

VIAJES DIRECTOS EN 10 DIAS A NUEVA YORK

El día 7 de Septiembre el vapor correo

México

Precios: segunda clase, 246,00 pesetas; tercera clase, 236,10.

Boletas a San Francisco de California y a cualquier otro punto de los Estados Unidos.

Agente en Vigo, Antonio Conde, hijos.—Calle de Luis Taboada.

Línea Arrotegui

El 30 de Septiembre de 1913, saldrá de Vigo el vapor

SANTANDERINO

para la Habana, Matanzas, Santiago de Cuba y Cienfuegos.

Tercera clase: Habana 212,10 pesetas. Idem á los demás puertos, 237,10 pesetas.

Luz eléctrica, literas metálicas, baños, duchas, retratos, inodoros, camarotes para familias.

Agente en Vigo, Antonio Conde, hijos.—Calle de Luis Taboada.

LAMPARA PHILIPS ESTIRADO IRROMPIBLE



Exigir en todos las Centrales y buenos Establecimientos de Electricidad solo la marca Philips irrompible y desconfiar de otras clases que sólo significan imitaciones inferiores.

Representación general: Adolfo Heischner-Madrid. Almacén de material eléctrico

VICTORIA MUNDIAL

AL PUBLICO

La producción diaria de la lámpara para Egmar con su ligada «Mazda» dobla a cualquiera otra marca del mundo.

La lámpara Egmar está constituida por la A. E. G. la mas potente fábrica de material eléctrico de Europa.

La gran duración de la lámpara Egmar, unido a su potente luminosa y a la mayor economía en el fluido, le han asegurado el primer puesto entre todas las demás lámparas del mundo.

Los consumidores que saben defender sus intereses, compran únicamente la lámpara Egmar, y no aceptan otra marca aunque se la recomienden como igual o similar.

Pídase la EGMAR en todas partes

HOSPEDAJE "LOS ZAMORANOS"

de ISAAC CABEZAS

García Barbón, número 75 1.º.—VIGO.

Esta Casa cuenta con habitaciones higiénicas para familias. Servicio permanente y esmerado trato.

Precios convencionales sumamente económicos.

Todas las habitaciones de esta casa tienen vistas a la mar y a la campiña.

AVISO A LOS EMIGRANTES.—No dejéis de visitar el Hospedaje «Los Zamoranos».

WERTHEIM

Mesa con CANTOS REDONDOS

MAQUINAS PARA COSER Y BORDAR CON MESA DE CANTOS REDONDOS

LA MEJOR MAQUINA, CON EL MUEBLE MAS SOLIDO Y ELEGANTE

NUEVO EN EL MERCADO. — PATENTE DE LA CASA WERTHEIM

SE DESEA ADQUIRIR

REPRESENTANTES

en todas las plazas de la provincia.

Se facilitan reducidos precios y condiciones muy cómodas para el desarrollo de la venta

La casa WERTHEIM es la única que vende la célebre máquina para coser «RAPIDA» y la tan acreditada máquina de hacer medias

«SEYFERT»

Pídase detalles y catálogos a CARLOS WERTHEIM.—Avenida, 9.—BARCELONA

BUENA REPRESENTACION

NELSON LINES

LONDON-LIVERPOOL

Vapores correos rápidos a Montevideo y Buenos Aires

Próximas salidas de Vigo.

- 7 Septiembre vapor correo HIGHLAND SCOT
21 de Septiembre HIGHLAND CORRIE
5 de Octubre HIGHLAND BRIDE
19 HIGHLAND BRAE
2 de Noviembre vapor HIGHLAND GLEU
16 HIGHLAND SCOT

Primera clase (tres categorías). L 18 L 23 L 27
Segunda clase L 12

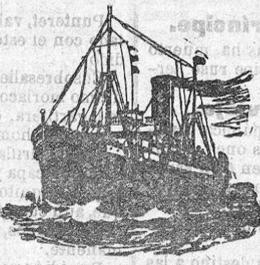
Nota importante.—Los pasajeros que hayan obtenido plaza deben presentarse en la casa Consignataria el JUEVES anterior a la salida del barco.

LA ENTRADA A BORDO queda en absoluto prohibida sin previa tarjeta de la Agencia.

Andrés Fariña (S. en C.)—VIGO.

R.M.S.P.

Mala Real Inglesa.



COMPANIA DE VAPORES CORREOS

SERVICIO RAPIDO BRASIL Y RIO DE LA PLATA

VAPORES DE IDA:

PARA, PERNAMBUCO, BAHIA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES.

Table with columns for ship name, departure date, and price. Includes DRINA, AMAZON, DESEADO, ARAGUAYA, ANDES (nuevo), DESNA.

Los vapores DRINA y DESEADO no hacen más escalas que las de Rio Janeiro, Santos y Buenos Aires

Los vapores ARLANZA y ANDES efectuarán viajes rápidos no tocando en más puertos que los de Rio Janeiro y Buenos Aires.

El vapor DESNA hará escala en Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Santos y Buenos Aires. Los pasajeros que embarquen por el puerto de Vigo no están sujetos al registro en los fieles de Consumos, por no existir éstos en Vigo desde 1.º de año de 1911.

A los pasajeros que deseen embarcar en los magníficos vapores correos de la Compañía de la Real Inglesa, necesariamente tienen que presentarse en esta Agencia con DOS DIAS de anticipación al anunciado para la salida del vapor, para cumplir todos los requisitos que la nueva Ley de Emigración determina.

Vapores de regreso.

Septiembre 11 ARAGUAYA

Septiembre 16 ALCALA

Para Cherbourg (Paris) y Southampton (Londres), con trabado para los siguientes puertos y ciudades de los Estados Unidos y Canadá, New York, Filadelfia, New Orleans, Chicago, Santo Paulo, Est. St. Louis, Montreal, Quebec, Toronto, Washington, San Francisco, Minscapelle, Boston y Galveston, saldrán de este puerto los magníficos vapores correos.

Impuestos de embarque: Primera clase, 5 pesetas.—Segunda clase, 3 pesetas, por cuenta del capitán, que se pagará al tomar el billete.

Billete a Cherbourg y Southampton, primera clase, 8 100.—Segunda clase, 4 100.

Para más informes, dirigirse a los Agentes de la Compañía en: Coruña, señores Kubisa e hijos; en Bilbao, señores de Maruri; en Santander, don Luis de Maruri y Compañía.

En Vigo, el Agente general del Norte de España.

Don Estanislao Durán

Oficinas de la Compañía establecidas en Madrid, ARENAL 14.

The British and American Steam Navigation Company, Limited

R. P. HOUSTON & C.

A LA REPUBLICA ARGENTINA



El día 2 de Septiembre saldrá de Vigo el vapor

Hydaspes

Precios del pasaje en tercera clase 176,10 pesetas, inclusive impuestos. Los pasajeros deben presentarse en la Agencia dos días antes de la salida del vapor con toda la documentación necesaria para cumplir las formalidades que marca la Ley.

BARCELONA.—VIGO

JAREÑO Y COMPAÑIA

MENDEZ ALVARO, 20, MADRID.—TELÉFONO 2.229.

Grandes talleres de construcciones metálicas y fundición de hierro.

ARMADURAS, vigas compuestas, puentes, postes para conducciones eléctricas y toda clase de entramados metálicos.

CALDERERIA DE HIERRO en calderas, gasógenos, tuberías gasométricas de palastro, chimeneas, depósitos para gas, etc.

FUNDICION DE HIERRO en columnas, tuberías y toda clase de piezas hasta ocho toneladas.

CERRAJERIA artística y para construcciones, en galerías, miradores balcones, varas, rejas, escaleras, etc.

Especialidad en invernaderos y estufas para parques y jardines.

AJUSTE y reparación de piezas de maquinaria, presas para vino y aceite.

ESTUDIOS Y PROYECTOS DE TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES METALICAS

DIRECCION: ALCALATA 73.—TELÉFONO 2.740